

LAVADORA AUTOMÁTICA DE CARGA FRONTAL

## MANUAL DE USUARIO

HW70-B1286  
HW80-B1286



# Haier

03 – 09

10 – 15

16 – 20

**ÍNDICE****ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA**

>COMPONENTES .....	03
>PREPARACIÓN .....	04
>INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	05
>INSTALACIÓN.....	06
>PANEL DE CONTROL.....	08

**CÓMO UTILIZAR LA LAVADORA**

>SELECCIÓN DE UN PROGRAMA.....	10
>DE CONSUMO .....	11
>MÉTODOS DE LAVADO.....	12
>LIMPIEZA Y CUIDADO.....	16

**MANTENIMIENTO**

>CÓDIGOS DE CONFIGURACIÓN .....	18
>RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	19

**LEYENDA**

SÍ



NO



OPCIONAL



Por su seguridad, todas las instrucciones contenidas en el presente manual con el símbolo de "Advertencia" deben aplicarse en sentido estricto.!

**RECICLAJE**

No tire los aparatos eléctricos en los contenedores de basura municipales, utilice los sistemas de recogida selectiva. Póngase en contacto con las autoridades municipales para conocer los sistemas de recogida disponibles. Si se tiran los aparatos eléctricos en basuras o vertederos, las sustancias peligrosas pueden filtrarse hacia las aguas subterráneas e introducirse en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

Cuando cambie de electrodoméstico, el comerciante está legalmente obligado a retirar su electrodoméstico antiguo para su eliminación sin ningún cargo adicional.

# ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

03

## COMPONENTES

### **GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO HAIER!**

Por favor, lea las instrucciones detenidamente antes de utilizar este electrodoméstico. Las instrucciones contienen información importante que puede ayudarle a obtener un resultado óptimo de su electrodoméstico y asegurar una instalación, uso y mantenimiento correcto y seguro.

Guarde este manual en un lugar accesible para un uso correcto y seguro de su electrodoméstico.

Si vende el electrodoméstico, lo cede o lo abandona cuando cambie de vivienda, asegúrese de incluir este manual para que el nuevo propietario pueda conocer las funciones del electrodoméstico y las advertencias de seguridad.

### ACCESORIOS

Compruebe los accesorios y la documentación de conformidad con esta lista:

Manguera de entrada



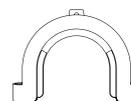
Tapa



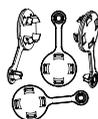
1 x Manual de usuario



Soporte manguera de drenaje



4x Tapones obturadores

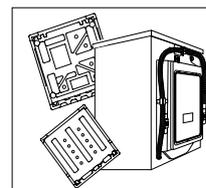


## 04 ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

### PREPARACIÓN

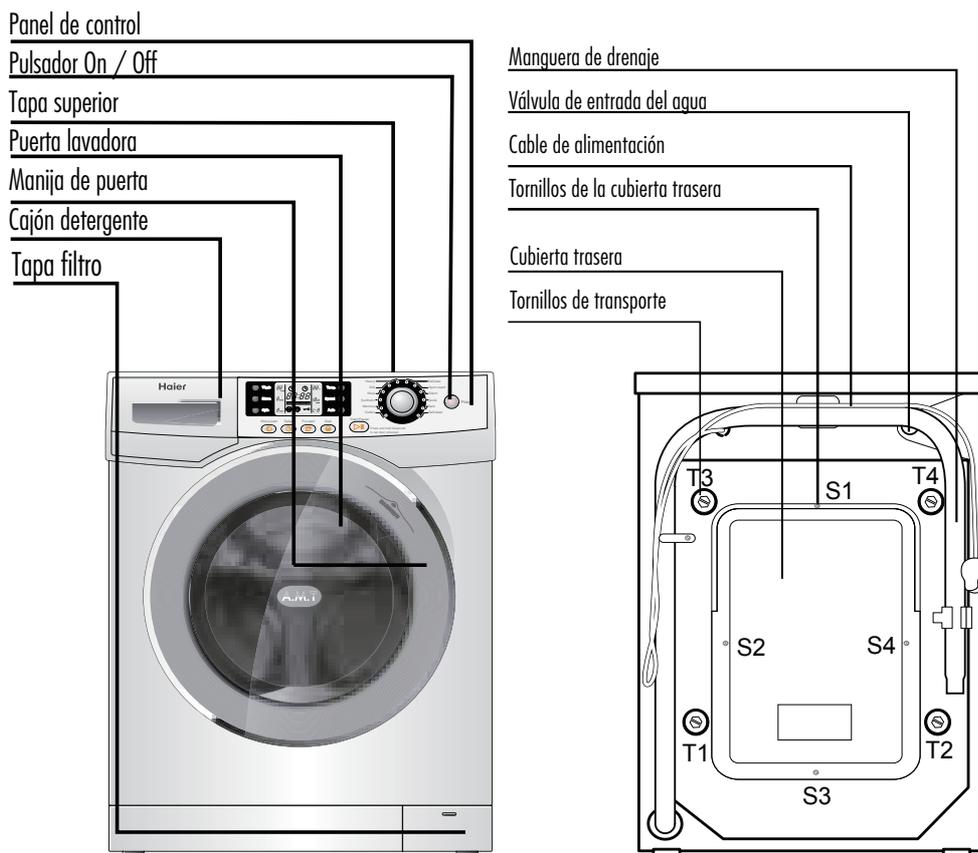
#### PREPARAR LA LAVADORA

Retire todos los materiales de embalaje para evitar la inestabilidad, incluida la base de poliestireno. Al abrir la caja, pueden aparecer gotas de agua en el envoltorio de plástico y en la ventanilla de la puerta. Es un fenómeno habitual debido a las pruebas de agua que se llevan a cabo en la fábrica.



#### DESCRIPCIÓN

El diagrama que aparece a continuación puede diferir ligeramente del modelo que ha adquirido por mejoras técnicas.





## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA POR PRIMERA VEZ

#### DEBE...

- ... Asegurarse de que ha retirado los tornillos de transporte.
- ... Utilizar un enchufe con toma de tierra para el suministro eléctrico.
- ... Asegurarse de que el enchufe sea accesible.
- ... Sujetar el enchufe y no el cable eléctrico cuando lo desconecte del suministro eléctrico.
- ... Asegurarse de que los fusibles en el cuadro eléctrico sean de 15A.
- ... Mantener la lavadora alejada de las fuentes de calor y de la luz del sol directa para prevenir que se deterioren los componentes de plástico y goma.
- ... Asegurarse de que el cable de alimentación no queda atrapado debajo de la lavadora y evite dañarlo.
- ... Comprobar que las juntas y conexiones del cable son sólidas y no puede filtrarse agua. Si las juntas están flojas o hay filtraciones de agua, cierre el suministro de agua y repárelas. No utilice la lavadora hasta que los cables estén fijados correctamente.

#### NO DEBE...

- ... Tocar o utilice la lavadora cuando vaya descalzo o con las manos o los pies húmedos o mojados.
- ... Utilizar detergente inflamable o productos para la limpieza en seco.
- ... Utilizar ningún spray inflamable cerca de la lavadora.
- ... Retirar o introducir el enchufe en presencia de gas inflamable.
- ... Dejar que niños o personas con problemas de salud jueguen con la lavadora o los materiales de embalaje.
- ... Colocar la lavadora en el exterior, en un lugar húmedo o en una zona propensa a filtraciones de agua, como debajo o cerca de un fregadero. En caso de que se produzcan filtraciones de agua, deje que la máquina se seque de forma natural.
- ... Poner la lavadora directamente encima de una alfombra o cerca de una pared o mueble.

### EN EL USO DIARIO DE LA LAVADORA

#### DEBE ...

- ... Cerrar las cremalleras y tener cuidado con los cordones y demás piezas sueltas que pueden mezclarse. Si es necesario, ponga las prendas pequeñas en una bolsa o funda.
- ... Apagar la máquina después de cada programa de lavado y desconectarla de la red eléctrica para ahorrar electricidad y por seguridad. Limpie con un paño húmedo la parte inferior de la puerta.
- ... Dejar la puerta un poco abierta cuando la lavadora no esté en funcionamiento para evitar la formación de olores.
- ... Dejar que el fabricante, su agente de servicio o cualquier otra persona debidamente cualificada cambie el cable eléctrico en caso de que esté dañado.
- ... Asegurarse de que no utilicen la lavadora personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, inexperiencia o desconocimiento sin la supervisión o instrucción de una persona responsable de su seguridad.
- ... Asegurarse de que los niños no jueguen con la lavadora.

#### NO DEBE ...

- ... Tocar la puerta durante el proceso de lavado ya que está caliente.
- ... Depositar objetos pesados o fuentes de calor o humedad en la superficie del aparato.
- ... Lavar en caliente goma esponjosa o materiales esponjosos.
- ... Abrir el compartimento para el detergente durante el ciclo de lavado.
- ... Forzar la puerta, ya que está bloqueada con un dispositivo de autobloqueo y se abrirá poco después de que acabe el proceso de lavado.
- ... Abrir la puerta si el nivel de agua está visiblemente por encima de la ventanilla de la puerta.
- ... Cubrir la lavadora con una capa de plástico para que no coja humedad.

## 06 ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

### INSTALACIÓN

#### DESMONTAJE DE LOS TORNILLOS DE TRANSPORTE

Los tornillos de transporte están diseñados para sujetar el tambor de la lavadora durante el transporte.

1. Retire la cubierta trasera.
2. Extraiga los tres tornillos situados en la parte trasera y retire los estabilizadores sintéticos de la máquina.
3. Vuelva a poner la cubierta trasera.
4. Cubra los huecos que han dejado los tornillos con los tapones obturadores.

#### Aviso:

**1. Cuando vuelva a poner la cubierta trasera, la parte convexa debe encararse hacia fuera y debe introducir la cubierta trasera en los dos huecos, tal como muestra la figura 5.**

**2. Guarde los tornillos de transporte y los estabilizadores sintéticos en un lugar seguro para su uso futuro!**

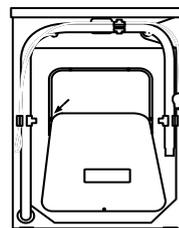
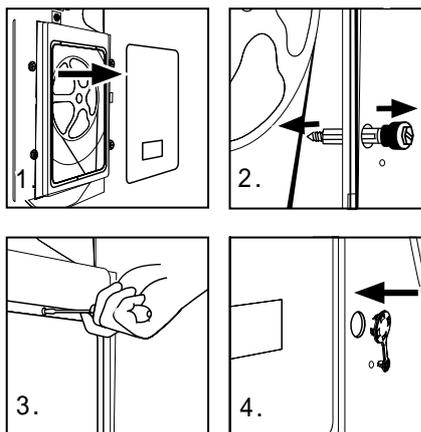
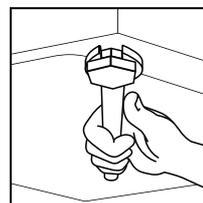


Figura 5.

#### AJUSTE DE LA LAVADORA

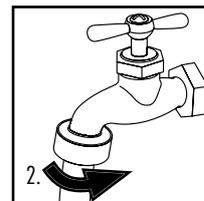
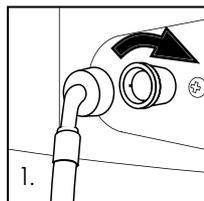
Antes de utilizar la lavadora, debe ajustar los pies ajustables para que la lavadora quede nivelada y, de este modo, se reducirán las vibraciones y el ruido durante su uso, y se minimizará el desgaste.



## MANGUERA DE ENTRADA

1. Enrosque la manguera de entrada en la llave de agua.
2. Enrosque la manguera de entrada en grifo de su red hidráulica.

**Aviso:** Utilice el conjunto de piezas de la manguera proporcionado con el aparato. El conjunto de piezas de mangueras antiguas no deben volverse a utilizar.

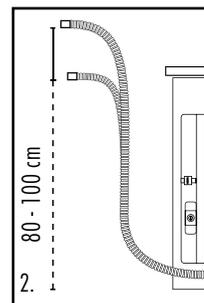
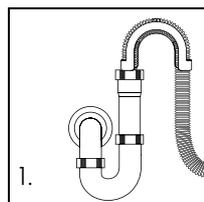


## MANGUERA DE DRENAJE

1. Utilice el soporte de la manguera de drenaje para mantener fijo el final de la manguera y evitar el derrame de agua. No alargue la manguera de drenaje. Si necesita un alargador de manguera, consúltelo con un técnico.

2. El desagüe debe estar de 80 a 100 cm de altura. Ajuste la manguera de drenaje a la abrazadera situada en la parte trasera de la lavadora para evitar que caiga.

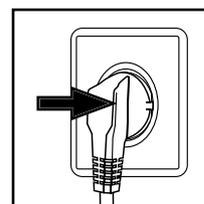
**Aviso:** La manguera de drenaje no debe sumergirse en agua, debe estar bien sujeta y no debe tener filtraciones de agua. Si la manguera de drenaje está colocada en el suelo o si el desagüe está a menos de 80 cm, la lavadora drenará de forma continua cuando esté llena (autodrenaje).



## CONEXIÓN A LA CORRIENTE

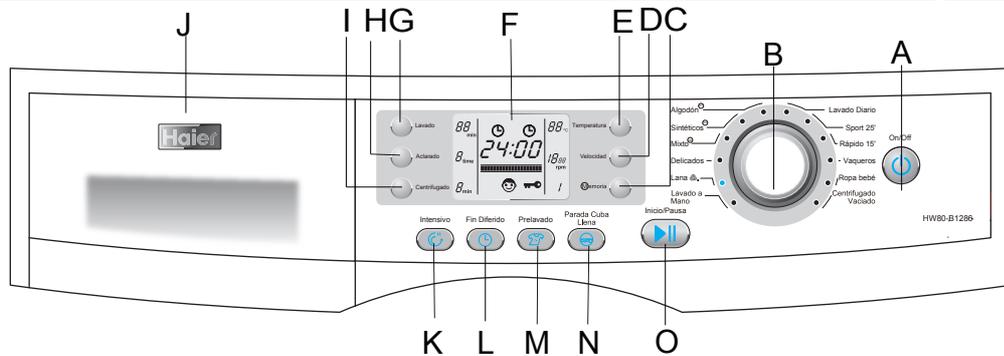
Antes de conectar la lavadora a la corriente, compruebe que:

- El enchufe sea compatible con la potencia máxima de la lavadora. (Para su seguridad, los fusibles del cuadro eléctrico no deben ser menores de 15A).
- El voltaje cumpla con los requisitos establecidos.
- La toma de corriente sea compatible con el enchufe de la lavadora.
- El enchufe tiene toma de tierra.



# 08 ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

## PANEL DE CONTROL



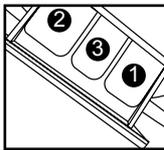
- |  |                                    |                                  |
|--|------------------------------------|----------------------------------|
| <b>A</b> Botón Marcha/Parada             | <b>F</b> Pantalla                  | <b>K</b> Botón Intensivo         |
| <b>B</b> Botón programación de lavado    | <b>G</b> Botón tiempo lavado       | <b>L</b> Botón fin diferido      |
| <b>C</b> Botón Memo                      | <b>H</b> Botón tiempo aclarado     | <b>M</b> Botón prelavado         |
| <b>D</b> Botón velocidad giratoria       | <b>I</b> Botón tiempo centrifugado | <b>N</b> Botón Parada cuba llena |
| <b>E</b> Botón temperatura de detergente | <b>J</b> Cajón detergente          | <b>O</b> Botón Inicio / Pausa    |

### FUNCIONES OPERACIONALES

<b>A</b>	- Botón Marcha / Parada	_ Pulse este botón para activar la máquina. Lo mismo botón es utilizado para pararlo. Para eso, pulse sobre el botón sensitivo durante 2 segundos.
<b>B</b>	- Botón programación de lavado	_ Seleccione el programa requerido girando el botón en el sentido de las agujas del reloj o en sentido opuesto al de las agujas del reloj. Un número total de 12 programas es propuesto. Después de haber seleccionado un programa, el indicador correspondiente se enciende.
<b>C</b>	- Botón Memo	_ Esta función puede ser escogida en combinación con los programas Algodón, Sintético y Mixto. Después de haber escogido el programa, usted puede seleccionar la duración del programa, la temperatura, el número de los enjuagues, la velocidad giratoria así como otras funciones como por ejemplo Intensivo / Paro / Prelavado / Remojo arrugas de acuerdo con su costumbres y deseos. Pulsando el botón Memo para 2 segundos, un número para el programa correspondiente es fijado: 1 para Algodón, 2 para Sintético y 3 para Mixto. La fijación del número muestra que el programa escogido ha sido memorizado y al lavado próximo este programa puede ser elegido como los programas Algodón, Sintéticos y Mixtos apretando el botón Memo. Pulsando la tecla Arranque / Pausa este programa puede ser puesto en marcha seguidamente. El programa queda memorizado hasta el momento de ser reemplazado por una nueva selección
<b>D</b>	- Botón velocidad giratoria	_ Pulsando repetidamente sobre este botón, la velocidad giratoria deseada es escogida. La velocidad giratoria máxima para los diferentes programas es variable. Observación: para las cargas diversas de ropa blanca podemos escoger temperaturas y velocidades giratorias diferentes. Si no hay unas exigencias particulares, utilice las selecciones iniciales de la máquina para la temperatura y la velocidad giratoria.
<b>E</b>	- Botón temperatura	_ Pulsando repetidamente sobre este botón, la temperatura deseada (-, 30, 40, 50, 60, 90) puede ser escogida. La temperatura máxima para los diferentes programas es variable. Observación: "-" sobre la pantalla significa que el lavado a frío ha sido escogido.

# ANTES DE UTILIZAR LA LAVADORA

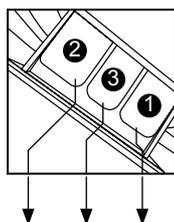
09

F	-Pantalla	_La pantalla indica las funciones siguientes: duración del programa, el tiempo restante, el tiempo de enjuague, el tiempo de giro, selección temperatura, selección velocidad giratoria, seguridad de niño, cierre de la puerta, progresión del programa, los defectos máquina con códigos de errores.
G	-Botón tiempo lavado	_Pulse este botón para escoger el tiempo de lavado o su duración. Pulsando repetidamente sobre este botón, el tiempo o la duración de lavado puede ser escogido. Observación: esta función no puede ser escogida en caso de que el programa Giro / Desagüe habría sido seleccionado.
H	-Botón tiempo aclarado	_Pulse este botón para escoger el tiempo o la duración de los enjuagues. En total, hay 8 elecciones diferentes para seleccionar la duración de enjuague.
I	-Botón tiempo centrifugado	_Pulse este botón para escoger el tiempo o la duración del giro. La velocidad giratoria máxima puede variar para los diferentes programas.
J	-Cajón detergente	_Se ven tres compartimentos al abrir el cajón: Compartimento 1: Detergente prelavado Compartimento 2: Detergente lavado normal y lavado rápido Compartimento 3: Suavizante, agentes suavizantes, perfume, etc. La recomendación del tipo de detergente es apropiada para las diferentes temperaturas de lavado ( por favor consulte el manual del detergente).
		
K	-Botón Intensivo	_Pulsando este botón, la duración del lavado del programa escogido es prolongada (particularmente para la ropa blanca muy sucia). Seleccionando esta función, el indicador se enciende. Esta función puede ser escogida en combinación con los programas y las funciones Algodón, Sintética, Memo y Sport 25'. La función es activada pulsando el botón antes del arranque del programa.
L	-Botón fin diferido	_Pulse este botón para escoger el paro deseado. El tiempo escogido es indicado sobre la pantalla. La elección del paro es de las 0,5 a las 24 horas con intervalos de 30 minutos. El tiempo fijado indica el fin del programa de lavado. Por ejemplo: 6:00 indica el fin del programa de lavado después 6 horas (el tiempo del paro debe siempre ser más largo que la duración del programa de lavado). El paro no puede ser elegido como el programa Giro / Desagüe. Observación: el tiempo del paro escogido debe siempre ser más largo que la duración del programa de lavado. Si no, el programa de lavado será empezado seguidamente.
M	-Botón prelavado	_Pulse este botón para escoger o anular el prelavado. Seleccionar el prelavado para la ropa blanca muy sucia. Una vez la función escogida, es indicada sobre la pantalla. Pulsando una segunda vez el botón, la función es anulada y el indicador sobre la pantalla se apaga. Si el prelavado es seleccionado, el compartimiento para el prelavado del cajón distributivo de detergente debe ser cumplido con detergente. Si no, este compartimiento queda vacío. Esta función puede ser escogida en combinación con los programas y las funciones Algodón, Sintético, Memo y Sport 25'.
N	-Botón Parada cuba llena	_Pulse este botón para escoger o anular esta función. En el último aclarado no se evacua el agua, quedando la ropa en remojo y evitando las arrugas. Se enciende el indicador y se para el tiempo restante. Para continuar el programa, pulse de nuevo este botón o la tecla Inicio / Pausa. El indicador sobre la pantalla se apaga y el programa continúa. La función Parada cuba llena y Fin Diferido no pueden ser escogidas al mismo tiempo. La función Parada cuba llena puede ser escogida en combinación con los programas Algodón, Sintéticos, Delicados, Sport 25' y Vaqueros.
O	-Botón Inicio / Pausa	_Pulsando este botón los programas son empezados y el indicador correspondiente se enciende y resto encendido durante cada duración por el programa. Si usted pulse este botón durante el desarrollo del programa, el programa es interrumpido y el indicador luminoso parpadea.

# 10 CÓMO UTILIZAR LA LAVADORA

## SELECCIÓN DE UN PROGRAMA

### TIPO DE PROGRAMAS



1 Compartimento de detergente para la modalidad de prelavado

2 Compartimento de detergente

3 Compartimento para el suavizante y otros productos

Programa	Temperatura Máx.	Preconf.	Temperatura			Tejidos	Velocidad giratoria inicial
			2	3	1		
1 → Lavado mano	-- to 40°C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Prendas para lavar a mano	800 rpm
2 → Lana	-- to 40°C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Prendas de lana	600 rpm
3 → Delicado	-- to 40°C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Prendas delicadas	800 rpm
4 → Mixto	-- to 40°C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Tejidos mixtos	1000 rpm
5 → Sintético	-- to 60°C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Tejidos sintéticos	1000 rpm
6 → Algodón	-- to 90°C	60°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Prendas de Algodón	1000 rpm
7 → Lavado Diario	-- to 60°C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Tejidos mixtos	1000 rpm
8 → Sport 25'	-- to 40°C	30°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Prendas de deporte	800 rpm
9 → Rápido 15'	-- to 40°C	--	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Algodón / Sintéticos	800 rpm
10 → Vaqueros	-- to 60°C	40°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Vaqueros	1000 rpm
11 → Ropa bebé	-- to 90°C	80°C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Mixtos	1000rpm
12 → Centrifugado/Vaciado			<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Tejidos varios	1000 rpm

Sí     No     Opcional

# CÓMO UTILIZAR LA LAVADORA

11

## DATOS TÉCNICOS Y DE CONSUMO

### TABLA DE CONSUMO

PROGRAMA	CARGA MÁX HW70-B1286/HW80-B1286	TEMPERATURA	DURACIÓN DEL LAVADO	Rendimiento del centrifugado
→ Lavado a mano	2kg/2 kg	30°C	0:38	
→ Lana	2kg/2 kg	30°C	0:35	
→ Delicado	2kg/2 kg	30°C	0:38	
→ Mixto	5kg/5 kg	40°C	Auto	
→ Sintéticos	3.5kg/4 kg	40°C	Auto	
→ Algodón	7kg/8 kg	60°C	Auto	53%
→ Lavado diario	3.5kg/4 kg	40°C	0:41	
→ Sport 25'	3.5kg/4 kg	30°C	0:25	
→ Rápido 15'	2kg/2 kg	--	0:15	
→ Vaqueros	3.5kg/4 kg	40°C	0:58	
→ Ropa bebé	3.5kg/4 kg	80°C	1:38	
→ Centrifugado/Vaciado	/	/	0:08	

Los programas de algodón estándar a 60° C y 40° C son apropiados para limpiar ropa con un nivel de suciedad normal y son los programas más eficientes en términos de consumos combinados de energía y agua para lavar ese tipo de ropa de algodón.

### DATOS TÉCNICOS

	HW70-B1286	HW80-B1286
F.A. (fuente de alimentación)	220 - 240V~/50Hz	220 - 240V~/50Hz
Máxima intensidad de corriente (A)	10	10
Presión de agua (MPa)	0.03≤P ≤1	0.03≤P ≤1
Carga (kg)	7	8
Velocidad giratoria (rpm)	1200	1200
Programas de lavado	12	12
Potencia de recalentamiento (W)	2000	2000
Dimensiones (AxAxL mm)	850 x 600 x 595	850 x 650 x 595
Peso neto (kg)	70	74
Consumo de energía en modo off (W)	0.45	0.39
Consumo de energía en modo stand by (W)	0.45	0.39

# 12 CÓMO UTILIZAR LA LAVADORA

## MÉTODOS DE LAVADO

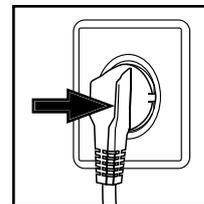
### AVISO

La lavadora únicamente debe emplearse para uso doméstico. Si el electrodoméstico se utiliza con fines comerciales, la garantía no tendrá validez. No lo utilice con fines distintos de aquel para el que se diseñó. Siga las instrucciones que figuran en la etiqueta de cada prenda y lave únicamente prendas lavables a máquina.



### SUMINISTRO ELÉCTRICO

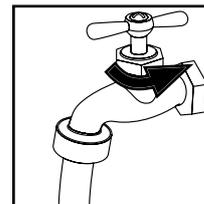
Conecte la lavadora al suministro eléctrico (de 220 V a 240 V~/50 Hz).



### SUMINISTRO DE AGUA

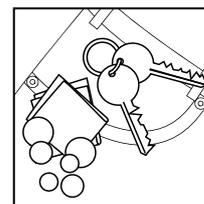
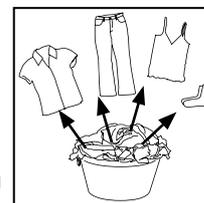
Gire la llave de agua. El agua de ser limpia y clara.

Aviso: Antes de utilizar la lavadora, busque posibles filtraciones en las juntas entre el grifo y la manguera de entrada girando la llave de agua.



### PREPARAR LA ROPA PARA EL LAVADO

- Separe las prendas según el tipo de tejido (algodón, sintético, lana o seda) y el nivel de suciedad.
- Separe las prendas blancas de las de colores. Lávelas primero a mano para comprobar si destiñen.
- Vacíe los bolsillos (llaves, monedas, etc.) y extraiga los objetos decorativos más duros (por ejemplo, los broches).
- Las prendas sin dobladillos, la ropa interior y las prendas delicadas como las cortinas deben ponerse en una bolsa de lavado (es mejor no lavarlas en una lavadora).
- Cierre las cremalleras y los corchetes. Asegúrese de que los botones están bien cosidos y ponga las prendas pequeñas, tales como los calcetines, cinturones, sujetadores, etc. en la bolsa de lavado.
- Despliegue las prendas grandes, como sábanas, colchas, etc
- Deles la vuelta a las camisas.

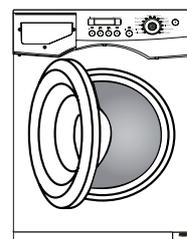


## **CARGAR LA LAVADORA**

Abra la puerta de la lavadora, introduzca las prendas pieza por pieza. Cierre la puerta con fuerza.

→ Cuando utilice la lavadora por primera vez, déjela en funcionamiento sin carga durante la duración de un programa para evitar que las prendas se manchen de aceite o de agua sucia de la misma lavadora.

→ No sobrecargue la lavadora.



## **SELECCIONAR EL DETERGENTE**

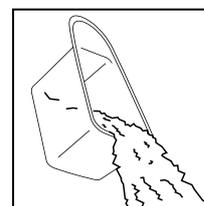
La eficacia y el rendimiento del lavado dependen de la calidad del detergente que utilice. Los detergentes especiales que no producen espuma proporcionan buenos resultados de lavado. Utilice detergentes específicos para prendas sintéticas y de lana. No utilice productos de lavado en seco, como tricloroetileno o similares.

Atención: no añada más detergente del necesario. En caso contrario, puede causar los siguientes inconvenientes y fallos de funcionamiento en la lavadora que afectan directamente a la vida útil de la lavadora:

- 1-Debido al aumento de la cantidad de espuma, el tiempo de aclarado será más largo que lo normal.
- 2-La espuma puede desbordarse por el cajón del detergente por la creciente presión de la propia espuma.
- 3-Pueden quedar en la ropa lavada restos de espuma sin aclarar tras el ciclo de centrifugado.

Recomendación:

- 1-Limpie el cajón del detergente una vez por semana.
- 2-Cuando utilice prelavado, por favor añada la mitad de la dosis.
- 3- Por favor, en este sentido siga las recomendaciones del fabricante de detergente reflejadas en el envase del producto.

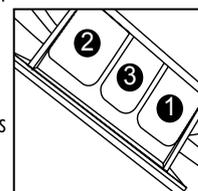


## **AÑADIR EL DETERGENTE**

Abra el compartimento para el detergente y añada el detergente y suavizante necesario en los compartimentos correspondientes. A continuación, ciérrelo con cuidado. (Véanse las instrucciones relativas al compartimento).

**Aviso:** → Para el programa de prelavado, debe añadir el detergente y suavizante en los compartimentos 1 y 2. Para otros programas, no añada detergente en el compartimento 1.

- Utilice detergente líquido de acuerdo con las instrucciones del envase. No utilice detergente líquido si selecciona el programa de prelavado o "Iniciar temporizador":
- No utilice demasiado suavizante ya que podría dañar las fibras artificiales.



## **SELECCIONAR EL PROGRAMA**

Para obtener unos resultados de lavado óptimos, debe seleccionar el programa de lavado adecuado para el tipo de prenda. Encontrará las instrucciones en la manija del compartimento para el detergente. Para seleccionar el programa correcto, gire el botón en el sentido de las agujas del reloj.

## **SELECCIONAR LA FUNCIÓN**

Seleccione las opciones que necesite. (Véase "Panel de control" en las páginas 08 y 09).



### **SELECCIONAR LA TEMPERATURA DE LAVADO**

Pulse y mantenga presionado el botón de temperatura hasta que se muestre la temperatura deseada o aparezca .

### **SELECCIONAR LA VELOCIDAD DE CENTRIFUGADO**

Pulse y mantenga presionado el botón de velocidad hasta que se muestre la velocidad que desee o aparezca . Véase "Funciones operativas" en "Panel de control" (páginas 08 y 09) para seleccionar la temperatura y la velocidad del centrifugado. Se aconseja seleccionar los valores recomendados.

### **LAVADO**

Al pulsar el botón Inicio/Pausa, la lavadora empezará a funcionar de acuerdo con los programas preestablecidos y se detendrá cuando acabe el ciclo de lavado. En este momento, aparecerá el símbolo "Fin" en la pantalla. Abra la puerta y extraiga la ropa.

### **DESPUÉS DEL LAVADO**

Cierre el suministro de agua y desenchufe el cable eléctrico. Abra la puerta de la lavadora para prevenir la formación de humedad y olores. Deje la puerta abierta cuando no esté en funcionamiento.



### **CONSEJOS PARA AHORRAR ENERGÍA**

1. Acumule ropa para una carga completa.
2. Evite sobrecargar la lavadora.
3. Utilice la opción de prelavado únicamente en prendas muy sucias.
4. Con prendas poco sucias, reduzca la cantidad de detergente o seleccione los programas de lavado normales o delicados.
5. Seleccione una temperatura adecuada. Los detergentes modernos pueden lavar con muy buenos resultados en temperaturas menores de 60 °C. Seleccione una temperatura más alta con prendas muy sucias.
6. Siga las cantidades recomendadas en el envase del detergente para no utilizar demasiado.

## CUADRO DE CUIDADOS

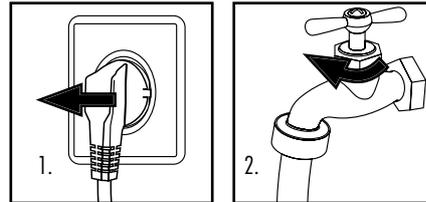
	Material resistente		Blanquear con agua fría		No limpiar en seco
	Tejidos delicados		No blanquear		Secar sobre una superficie
	Lavable a 95 °C		Planchar a 200 °C		Colgar para secar
	Lavable a 60 °C		Planchar a 150 °C		Secar en una percha
	Lavable a 40 °C		Planchar a 100 °C		Secar a máquina, a temperatura normal
	Lavable a 30 °C		No planchar		Secar a máquina, a baja temperatura
	Lavar a mano		Limpia en seco con cualquier disolvente		No secar a máquina.
	Sólo lavar en seco		Limpia en seco con percloruro		
	Lana		Limpia en seco con combustible para aviones.		

## REFERENCIAS DE PESO DE PRENDAS PARA LA CARGA

Sábanas (individual)	Algodón	Aproximadamente 800 g
Mantas	Lana	Aproximadamente 3000 g
Mezcla de tejidos	/	Aproximadamente 800 g
Chaquetas	Algodón	Aproximadamente 800 g
Tejanos	/	Aproximadamente 800 g
Monos	Algodón	Aproximadamente 950 g
Pijamas mujer	/	Aproximadamente 200 g
Camisas	/	Aproximadamente 300 g
Calcetines	Mezcla de tejidos	Aproximadamente 50 g
Camisetas	Algodón	Aproximadamente 300 g
Ropa interior	Mezcla de tejidos	Aproximadamente 70 g

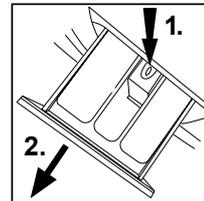
**LIMPIEZA Y CUIDADO****DESPUÉS DEL LAVADO**

Cierre el suministro de agua y desconéctela de la electricidad después de cada lavado. Abra la puerta de la lavadora para prevenir la humedad y olores. Si el aparato está sin funcionar durante un largo periodo de tiempo, retire el agua y cambie la manguera de drenaje.

**LIMPIAR EL COMPARTIMENTO DEL DETERGENTE**

Limpe el compartimento del detergente de forma habitual.

Extraiga el compartimento, lávelo con agua y vuélvalo a poner.

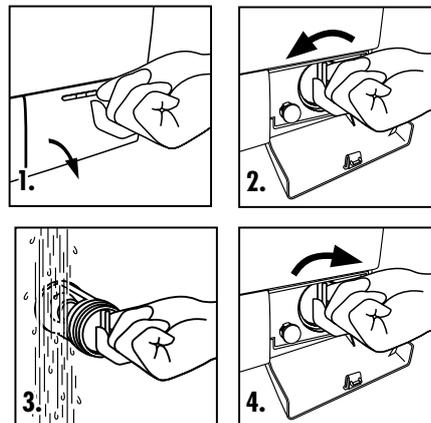
**LIMPIAR LA LAVADORA**

Desconecte el aparato durante las tareas de lavado y mantenimiento. Utilice un paño húmedo y suave con jabón líquido y limpie la caja de la lavadora y las piezas de goma. No utilice productos químicos orgánicos ni disolventes corrosivos.

**LIMPIAR EL FILTRO**

Limpe el filtro una vez al mes:

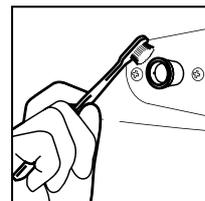
1. Abra la cubierta superior.
2. Retire el filtro girándolo en el sentido de las agujas del reloj.
3. Lave el filtro con agua corriente.
4. Vuelva a poner el filtro girándolo en el sentido de las agujas del reloj y vuelva a poner la cubierta.

**Aviso:**

- 1. El filtro debe estar bien puesto o, de lo contrario, puede ocasionar escapes.**
- 2. Ponga un recipiente bajo el filtro de la bomba de drenaje para recoger cualquier exceso de agua que pueda salir de la bomba de drenaje cuando retire el filtro.**

## VÁLVULA DE ENTRADA DE AGUA Y FILTRO DE LA VÁLVULA DE ENTRADA

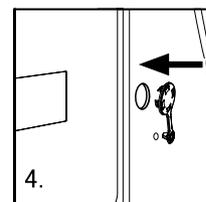
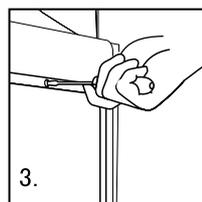
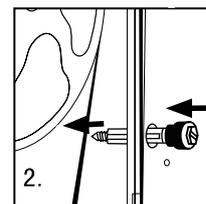
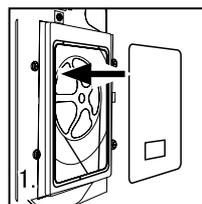
Para evitar el bloqueo en el suministro de agua a causa de sustancias externas, limpie la entrada de agua y el filtro de la válvula de entrada con frecuencia.



## MOVER LA MÁQUINA

Si debe mover la máquina para ubicarla en otro lugar, vuelva a poner los tornillos de transporte que retiró antes de la instalación para evitar dañar el aparato, tal como se muestra a continuación:

1. Retire los tapones obturadores.
2. Reitre la cubierta trasera.
3. Introduzca los estabilizadores sintéticos y los tornillos de transporte.
4. Apriete los tornillos con una llave inglesa.
5. Vuelva a poner la cubierta trasera.



## LARGOS PERIODOS DE DESUSO

Si no va a utilizar la lavadora durante un largo periodo de tiempo, desconéctela del suministro eléctrico y cierre el suministro de agua. Abra la puerta para prevenir la formación de humedades y olores y déjela abierta cuando no la esté utilizando.



## CODIGOS EN EL DISPLAY

### CÓDIGOS DE CONFIGURACIÓN Y FUNCIONES ESPECIALES

CÓDIGOS	CAUSAS	SOLUCIONES
Err1	→ La puerta no está adecuadamente cerrada.	_ Cierre bien la puerta de la lavadora. Arranque la máquina
Err2	→ Error de desagüe, no se vacía el agua en 6 minutos.	_ Limpie el filtro. Revise si está atascada la manguera de desagüe Si todavía persiste el problema, contacte con el personal de servicio.
Err3	→ Error sensor de temperatura.	_ Contacte con el personal de servicio.
Err4	→ Error resistencia recalentamiento.	_ Contacte con el personal de servicio.
Err5	→ El nivel de agua no llega a la altura determinada en 8 minutos. → La altura de la manguera de desagüe es menor de 80 cm. → Manguera de desagüe fijada en agua.	_ Controlar si el grifo está abierto. Controlar si la presión de agua está normal. Si todavía persiste el problema, contacte con el personal de servicio. _ La altura de la manguera de desagüe debe tener entre 80 a 100 cm. Asegurarse que el tubo de desagüe no es fijado en agua
Err7	→ Problema motor	_ Contacte con el personal de servicio.
Err8	→ El agua excede el nivel de protección.	_ Contacte con el personal de servicio.
Err10	→ Error indicador de nivel de agua.	_ Contacte con el personal de servicio.
EuAr	→ Erreur de communication entre la platine électronique principale et l'afficheur Error de comunicación entre la placa electrónica principal y la pantalla	_ Contacte con el personal de servicio.
End	→ Fin de un ciclo de lavado.	
1:25	→ Tiempo de programa restante.	
19:30	→ Operación de paro.	
UNb	→ Error distribución ropa blanca	_ No lavar poca ropa blanca. Desconectar la máquina. Distribuir la ropa blanca de una manera simétrica y arrancar de nuevo un programa de giro

→ Función seguridad niños o bloqueo del panel de control: para evitar que los niños cambien accidentalmente la programación configurada, pulse al mismo tiempo los botones Paro y Arranque / Pausa y se activará esta función. Se visualizan alternativamente la función "bloqueada" y el tiempo restante. Los otros botones están bloqueados durante el funcionamiento de esta función. Pulse simultáneamente estos dos botones para desbloquear.

→ Función memoria de corte de corriente: esta máquina tiene la función memoria para cortes de corriente. Si se produce un corte brusco de corriente o necesita cortar la fuente dentro de un ciclo de programa, se mantendrá la programación pre-fijada y continuará en funcionamiento una vez restaurada la corriente.

→ Annulation d'un programme: appuyez sur la touche Départ / Pause et arrêter la machine par la touche Marche / Arrêt. Ainsi le programme est automatiquement annulé et vous pouvez choisir un nouveau programme.

→ Anulación de un programa: pulse el botón Arranque / Pausa y parar la máquina por el botón Marcha / Parada. Así el programa automáticamente es anulado y usted puede escoger un nuevo programa.

Observación: si se encuentra demasiada espuma en el tambor en el momento del ciclo de giro, la máquina va a efectuar una interrupción para proteger el motor. Durante esta interrupción, la máquina va a proceder a una limpieza y desagüe durante 90 segundos. Este procedimiento es repetido para 3 veces máximo. Si un procedimiento adicional se vuelve necesario, la máquina va a acabar el programa sin efectuar el ciclo de giro.

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Las siguientes situaciones no constituyen un problema. No se ponga en contacto con el Centro de Servicio hasta que no se haya confirmado el que se trata de una incidencia real.

PROBLEMA	CAUSAS	SOLUCIONES
La lavadora no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Mala conexión con el suministro eléctrico.</li> <li>→ Apagón.</li> <li>→ La puerta no está bien cerrada.</li> <li>→ La máquina no se ha encendido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Compruebe la conexión del suministro eléctrico.</li> <li>_ Compruebe el suministro eléctrico.</li> <li>_ Cierre la puerta correctamente.</li> <li>_ Asegúrese de que la máquina está encendida.</li> </ul>
La lavadora no puede llenarse de agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ No ha pulsado "Inicio/Pausa".</li> <li>→ La llave de agua no está abierta.</li> <li>→ La presión de agua es inferior a 0,03 MPa.</li> <li>→ La manguera de entrada está doblada.</li> <li>→ Fallo en el suministro de agua.</li> <li>→ No se ha configurado correctamente el programa.</li> <li>→ La puerta no está bien cerrada.</li> <li>→ El filtro de la manguera de entrada está bloqueado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Presione "Inicio/Pausa".</li> <li>_ Abra la llave de agua.</li> <li>_ Compruebe la presión de agua.</li> <li>_ Revise la manguera de entrada.</li> <li>_ Asegúrese de que tiene suministro de agua.</li> <li>_ Configure el programa correctamente.</li> <li>_ Cierre la puerta correctamente.</li> <li>_ Desbloquee el filtro de la manguera de entrada.</li> </ul>
La máquina se está vaciando mientras se llena.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ La manguera de drenaje tiene una altura inferior a 80 cm.</li> <li>→ La manguera de drenaje está inundada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Instale la manguera de drenaje a 80 – 100 cm de altura.</li> <li>- Asegúrese de que la manguera de drenaje no esté inundada.</li> </ul>
Error de drenaje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ La manguera de drenaje está bloqueada.</li> <li>→ El final de la manguera de drenaje está situado a más de 100 cm por encima del nivel del suelo.</li> <li>→ El filtro está bloqueado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Desbloquee la manguera de drenaje.</li> <li>_ Asegúrese de que el final de la manguera de drenaje está situado a menos de 100 cm por encima del nivel del suelo.</li> <li>_ Desbloquee el filtro.</li> </ul>
Fuertes vibraciones en el centrifugado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ No se han retirado todos los tornillos de transporte.</li> <li>→ La lavadora está situada en una superficie irregular o desnivelada.</li> <li>→ La carga es superior a 6 kg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Retire todos los tornillos de transporte.</li> <li>_ Asegúrese de que la lavadora está en una superficie regular y nivelada.</li> <li>_ Reduzca la cantidad de ropa del tambor.</li> </ul>
El funcionamiento se detiene antes de completar el ciclo de lavado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ Error en el suministro de agua o electricidad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Compruebe el suministro eléctrico.</li> </ul>
El funcionamiento se detiene durante un periodo de tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ La lavadora muestra un mensaje de error.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Compruebe los códigos de configuración.</li> </ul>
Exceso de jabón en el tambor, que se derrama por el compartimento de detergente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ El detergente no es poco espumoso o para lavados a mano.</li> <li>→ Uso excesivo de detergente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Compruebe si su detergente es el adecuado.</li> <li>_ Reduzca la cantidad de detergente en el compartimento.</li> </ul>
Ajuste automático del tiempo de lavado.	<ul style="list-style-type: none"> <li>→ La duración del programa de lavado se ajustará de acuerdo con la temperatura inicial de agua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>_ Es una circunstancia normal y no afecta al funcionamiento.</li> </ul>



## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>